

KHARKIV  
INDEPENDENT  
CENTER  
OF CERTIFICATION



ХАРКІВСЬКИЙ  
НЕЗАЛЕЖНИЙ  
ЦЕНТР  
СЕРТИФІКАЦІЇ

ТОВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ'  
ООВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ'

## СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY

Зареєстровано у Реєстрі ООВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ'  
№ UA.PN.104.1003-20

Термін дії: 02.12.2020 р. до 01.12.2021 р.  
Срок действия  
Term of validity

Продукція: Комплектуючі частини для пневмообладнання:  
Продукция трубки серій: TRH, TRN, TPU, TPE, TPC, TSP, TSH,  
Production TSHC, PTFE, PV, MPL

3917

(код УКТ ЗЕД ДК-016)  
(ТН ВСД ДК-016)  
(UK ZED code DK-

Відповідає вимогам: ДСТУ EN ISO 4414:2014 (EN ISO 4414:2010, IDT)  
Соответствует требованиям  
Complies with the requirements пп. 5.2.5, 5.3.4.3

Виробник продукції: «ZEC S.P.A.», Strada Lungolorno 11, 43052 Colorno, Італія  
Изготовитель продукции  
Producer

Сертифікат видано: ТОВ 'КАМОЦЦІ', 04080, м. Київ, вул. Кирилівська, 1-3, секція Д, код  
Сертификат выдан  
Certificate is issued on ЄДРПОУ 14290527, що діє на підставі доручення з  
«ZEC S.P.A.», Італія від 13.10.2017р.

Додаткова інформація: Продукція, що виготовляється серійно та ввозиться в Україну з  
Дополнительная информация 02.12.2020 р. до 01.12.2021 р., з урахуванням гарантійного терміну  
More information зберігання, технічний нагляд один раз на рік  
(Схема сертифікації – з аналізом документації)

Сертифікат видано органом з ОВ: ООВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР  
Сертификат выдан органом по оценке соответствия СЕРТИФІКАЦІЇ', 61072, м. Харків, пр. Науки, б. 48А,  
Conformity assessment body літера І-ІІ, тел. (057) 763-18-88, код за ЄДРПОУ 37365857

На підставі: Протоколу сертифікаційних випробувань № 2020.03.12.02.16 від  
На основании 02.12.2020 р., що виданий ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ', 61023, м. Харків,  
On the grounds of вул. Весніна, 5, ЄДРПОУ 37188889

Керівник організації оцінки відповідності:  
Руководитель организации по оценке соответствия  
Director of the Conformity Assessment Body

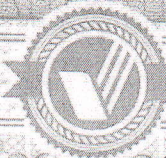


А.В. Горлов

(підпис)

(ініціали, прізвище)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в Реєстрі Органу з оцінки відповідності 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ' за тел. (057) 763-18-88



ТОВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ'  
ООВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ'

## СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ/CERTIFICATE OF CONFORMITY

Зареєстровано у Реєстрі ООВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ'  
№ UA.PN.104.1001-20

Термін дії: 02.12.2020 р. до 01.12.2021 р.  
Срок действия:  
Term of validity

Продукція:  
Продукция  
Production

Комплектуючі частини для пневмообладнання: фільтри-регулятори серій MD, MX, MC, N; регулятори тиску серій PR, MD, MX, MX-PRO, M, MC, N, CLR, T, ER100, ER200, PRE, K8P; пневморорподільники і клапани серій 1, 2, 3, 4, 6, 7, 9, A, CFB, E, EN, F, H, K8, K8B, K8DV, TC, D, K, KN, NA, P, PN, Y, VMS, W; 2L, SCS, VNR, PVNR, VSC, VSO, VMR, VBO, VBU, VNV, AP, MD, MX, MC, PL, PD, PDV, 8, AP, CP, LR; дроселі та глушники серій SCU, MCU, SVU, MVU, SCO, MCO, RSW, PCSU, PMCU, PSVU, PMVU, PSCO, PMCO, TMCU, TMVU, TMCO, GMCO, GMCU, GMVU, GSCO, GSCU, GSVU, RFU, RFO, 29, вентиль серії 28

8481

(код УКТ ЗЕД ДК-016)  
(ТН ВСТ ДК-016)  
(UKT ZED code DK-016)

Відповідає вимогам: ДСТУ EN ISO 4414:2014 (EN ISO 4414:2010, IDT) пп. 5.2.1,  
Соответствует требованиям 5.4.3, 7.4.1  
Complies with the requirements

Виробник продукції: «Camozzi Automation SPA», Via Eritrea, 20/I, 25126 Brescia, Італія  
Изготовитель продукции  
Producer

Сертифікат видано: ТОВ 'КАМОЦЦІ', 04080, м. Київ, вул. Кирилівська, 1-3, секція Д, код ЄДРПОУ 14290527, що діє на підставі договору з 'Camozzi Automation SPA', Італія № 26/18-EUR від 01.03.2008 р.  
Сертификат выдан  
Certificate is issued on

Додаткова інформація: Продукція, що виготовляється серійно та ввозиться в Україну з 02.12.2020 р. до 01.12.2021 р., з урахуванням гарантійного терміну зберігання, технічний нагляд один раз на рік  
Дополнительная информация  
More information  
(Схема сертифікації – з аналізом документації)

Сертифікат видано органом з ОВ: ООВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ', 61072, м. Харків, пр. Науки, б. 48А, літера І-ІІ, тел. (057) 763-18-88, код за ЄДРПОУ 37365857  
Сертификат выдан органом по оценке соответствия  
Conformity assessment body

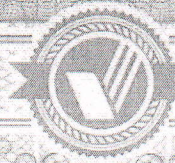
На підставі: Протоколу сертифікаційних випробувань № 2020.03.12.02.14 від 02.12.2020 р., що виданий ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ', 61023, м. Харків, вул. Весніна, 5, ЄДРПОУ 37188889  
На основании  
On the grounds of

Керівник організаційної відповідності  
Руководитель организационного соответствия  
Director of the conformity assessment body



А.В. Горлов  
(підпис, прізвище)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в Реєстрі Органу з оцінки відповідності 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ' за тел. (057) 763-18-88



ТОВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ'  
ООВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ'

## СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

CERTIFICATE OF CONFORMITY / CERTIFICATE OF CONFORMITY

Зареєстровано у Реєстрі ООВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ'  
№ UA.PN.104.0997-20

Термін дії: 02.12.2020 р. до 01.12.2021 р.  
Срок действия  
Term of validity

Продукція: Комплектуючі частини для пневмообладнання:  
Продукция: фітинги серій 1000, 1000 universal, 2000, S2000, 5000,  
Production: 5000L, 5000LT, 6000 Micro, S6000, 6000, 6000M, 8000,  
H8000, 9000 C-Truck, F9000

7412

(код УКТ ЗЕД/ДК -016)  
(ТН ВСД: ДК-016)  
(UKT ZED code: DK-

Відповідає вимогам: ДСТУ EN 19:2017 (EN 19:2016, IDT), ДСТУ EN 12266-  
Соответствует требованиям 2:2009, пп. 4.1, 4.2, 4.3  
Complies with the requirements

Виробник продукції: «Camozzi Automation SPA», Via Eritrea, 20/1, 25126 Brescia,  
Италья  
Изготовитель продукции  
Producer

Сертифікат видано: ТОВ 'КАМОЦЦІ', 04080, м. Київ, вул. Кирилівська, 1-3, секція Д, код  
Сертификат выдан: ЄДРПОУ 14290527, що діє на підставі договору з  
Certificate is issued on: 'Camozzi Automation SPA', Італія № 26/18-EUR від 01.03.2008 р.

Додаткова інформація: Продукція, що виготовляється серійно та ввозиться в Україну з  
Дополнительная информация: 02.12.2020 р. до 01.12.2021 р., з урахуванням гарантійного терміну  
More information: зберігання, технічний нагляд один раз на рік  
(Схема сертифікації – з аналізом документації)

Сертифікат видано органом з ОВ: ООВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР  
Сертификат выдан органом по оценке соответствия: СЕРТИФІКАЦІЇ', 61072, м. Харків, пр. Науки, б. 48А,  
Conformity assessment body: літера І-ІІ, тел. (057) 763-18-88, код за ЄДРПОУ 37365857

На підставі: Протоколу сертифікаційних випробувань № 2020.03.12.02.10 від  
На основании: 02.12.2020 р., що виданий ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ', 61023, м. Харків,  
On the grounds of: вул. Весніна, 5, ЄДРПОУ 37188889

Керівник органу з оцінки відповідності:  
Руководитель органа по оценке соответствия  
Director of the Conformity Assessment Body

А.В. Горлов

(Ініціали, прізвище)

Чинність сертифіката відповідності можна  
перевірити в Реєстрі Органу з оцінки  
відповідності 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ  
ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ' за тел. (057)763-18-88



UKRAINE  
INDEPENDENT  
CENTER  
OF CERTIFICATION



ХАРКІВСЬКИЙ  
НЕЗАЛЕЖНИЙ  
ЦЕНТР  
СЕРТИФІКАЦІЇ

ТОВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ'  
ООВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ'

## СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

CERTIFICATE OF CONFORMITY / CERTIFICATE OF CONFORMITY

Зареєстровано у Реєстрі ООВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ'  
№ UA.PN.104.0997-20

Термін дії: 02.12.2020 р. до 01.12.2021 р.  
Срок действия  
Term of validity

Продукція: Комплектуючі частини для пневмообладнання:  
Продукция: фітинги серій 1000, 1000 universal, 2000, S2000, 5000,  
Production: 5000L, 5000LT, 6000 Micro, S6000, 6000, 6000M, 8000,  
H8000, 9000 C-Truck, F9000

7412

(код УКТ ЗЕД ДК-016)  
(ТН ВСД ДК-016)  
(UKT ZED code: DK-

Відповідає вимогам: ДСТУ EN 19:2017 (EN 19:2016, IDT); ДСТУ EN 12266-  
Соответствует требованиям 2:2009, пп. 4.1, 4.2, 4.3  
Complies with the requirements

Виробник продукції: «Camoszi Automation SPA», Via Eritrea, 20/I, 25126 Brescia,  
Італія  
Изготовитель продукции  
Producer

Сертифікат видано: ТОВ 'КАМОЦЦІ', 04080, м. Київ, вул. Кирилівська, 1-3, секція Д, код  
Сертификат выдан ЕДРПОУ 14290527, що діє на підставі договору з  
Certificate is issued on 'Camoszi Automation SPA', Італія № 26/18-EUR від 01.03.2008 р.

Додаткова інформація: Продукція, що виготовляється серійно та ввозиться в Україну з  
Дополнительная информация: 02.12.2020 р. до 01.12.2021 р., з урахуванням гарантійного терміну  
More information: зберігання, технічний нагляд один раз на рік  
(Схема сертифікації – з аналізом документації)

Сертифікат видано органом з ОВ: ООВ 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ ЦЕНТР  
Сертификат выдан органом по оценке соответствия СЕРТИФІКАЦІЇ', 61072, м. Харків, пр. Науки, б. 48А,  
Conformity assessment body: літера І-ІІ, тел. (057) 763-18-88, код за ЄДРПОУ 37365857

На підставі: Протоколу сертифікаційних випробувань № 2020.03.12.02.10 від  
На основании: 02.12.2020 р., що виданий ВЛ ТОВ 'АКАДЕМТЕСТ', 61023, м. Харків,  
On the grounds of: вул. Весніна, 5, ЄДРПОУ 37188889

Керівник органу з оцінки відповідності:  
Руководитель органа по оценке соответствия  
Director of the conformity assessment body

А.В. Горлов

(ініціали, прізвище)



Чинність сертифіката відповідності можна  
перевірити в Реєстрі Органу з оцінки  
відповідності 'ХАРКІВСЬКИЙ НЕЗАЛЕЖНИЙ  
ЦЕНТР СЕРТИФІКАЦІЇ' за тел. (057) 763-18-88

# СЕРТИФИКАТ

Выдан компании

**S. C. LIGACOM SRL, Республика Молдова**

о том, что она является дистрибьютером

**ООО «КАМОЦЦИ» (код 14290527), Украина, г. Киев**

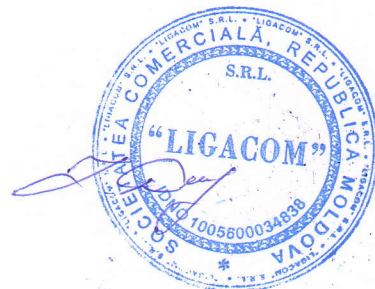
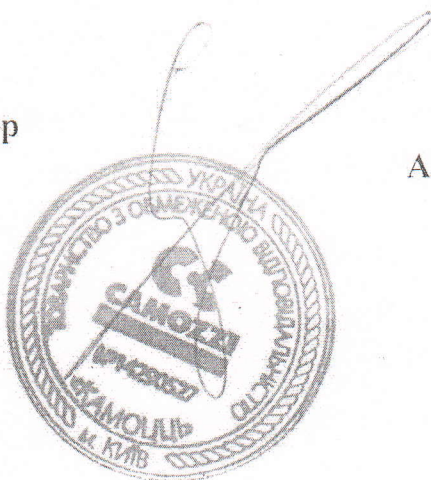
и имеет право реализации на территории  
Республики Молдова пневматического оборудования  
производства «CAMOZZI AUTOMATION S.p.a.» (Италия)  
и ООО «КАМОЦЦИ» (Украина).

Сертификат выдан: 04 января 2021 года.

Срок действия настоящего Сертификата 3 (три) года.

Генеральный директор  
ООО «КАМОЦЦИ»

А.Г. СМИРНОВ



ТОВ «КАМОЦЦІ»  
ГОЛОВНИЙ ОФІС  
04080, Україна, м. Київ  
вул. Кирилівська, 1-3, секція «Д»  
(044) 536 95 20  
kyiv@camozzi.ua

ПРЕДСТАВНИЦТВА  
Дніпро: (0562) 38 03 40  
Донецьк: (050) 324 56 03 (28)  
Запоріжжя: (061) 228 39 90  
Львів: (032) 242 77 20

Одеса: (048) 738 05 75 (74)  
Тернопіль: (035) 256 17 75  
Харків: (057) 760 25 20  
www.camozzi.ua